

**INFORME DE
PERTENENCIA
SOCIOLINGÜÍSTICA
MES DE NOVIEMBRE 2023**

INTRODUCCION

Considerando que la Ley de Acceso a la Información Pública, Decreto 57-2008, del Congreso de la República de Guatemala en su artículo 1, garantiza a toda persona interesada, sin discriminación alguna, el derecho a solicitar y tener acceso a la información pública en posesión de las autoridades y sujetos obligados determinados, en la ley referida.

La Municipalidad de Sacapulas, departamento del Quiché, en cumplimiento a lo establecido en Ley de Acceso a la Información Pública, artículo No. 10, numeral 28 Pertenencia Sociolingüísticas: Las entidades e instituciones del Estado deberán mantener informe actualizado sobre los datos relacionados con la pertenencia sociolingüística de los usuarios de sus servicios, a efecto de adecuar la prestación de estos; y lo establecido en La Ley de Idiomas Nacionales Decreto 19-2003 del Congreso de la República Artículo 14. Prestación de servicios. El Estado velará porque en la prestación de bienes y servicios públicos se observe la práctica de comunicación en el idioma propio de la comunidad lingüística.



Compromiso y Desarrollo

ANTECEDENTES:

Considerando que el total de vecinos del municipio de Sacapulas del departamento del Quiché es de 52,620 y donde predomina el idioma K´CHE´ y como segundo idioma SAKAPULTEKO, el 40.00% habla el idioma K´CHE´ y un 22.88% el segundo idioma el SAKAPULTEKO.

En relación con lo antes expuesto la municipalidad implemento la rotulación de sus dependencias en los idiomas Sakapulteko, Quiché y el idioma español, para la mejor atención y ubicación de los servicios municipales y administrativos.

OBJETIVO

Garantizar el eficiente y eficaz funcionamiento de los servicios públicos municipales, a efecto de satisfacer oportunamente las necesidades y expectativas de los vecinos, en términos de calidad, costo, continuidad, cobertura, equidad social y sociolingüística.

AVANCE O RESULTADOS

La Municipalidad de Sacapulas del departamento del Quiché comprometida con el idioma Sacapulteko, ha decidido implementar una serie de acciones orientado a que los servicios que brinda la institución tengan el enfoque de Pertenencia Sociolingüística. Como avance se puede informar lo siguiente:

- A. Se ha implementado la colocación de rótulos en idioma Sakapulteko y Quiché la cual identifica a cada dependencia administrativa.
- B. Además, se debe mencionar que la Municipalidad de Sacapulas realiza contrataciones de personas que hablan el idioma Sakapulteko y Quiché, para mantener una conversación fluida con los vecinos que necesitan algún servicio en este idioma.

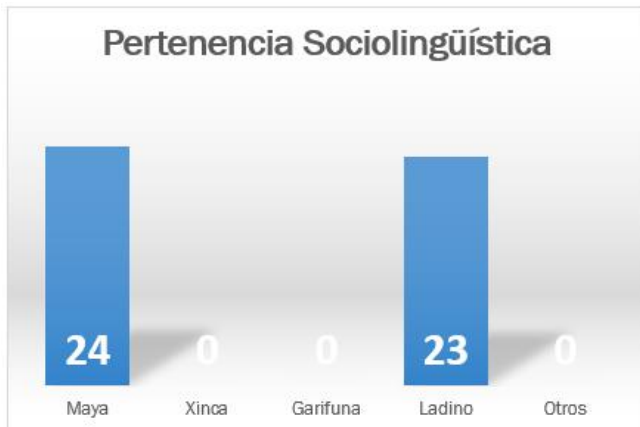
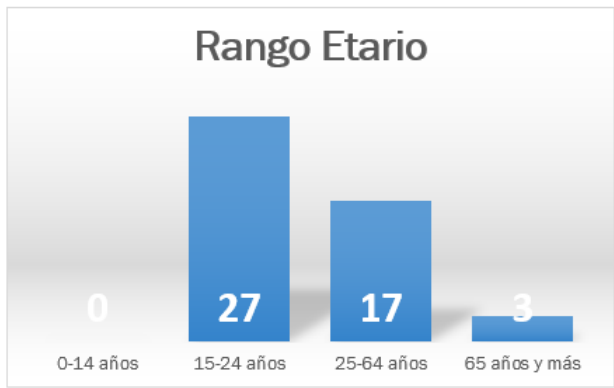
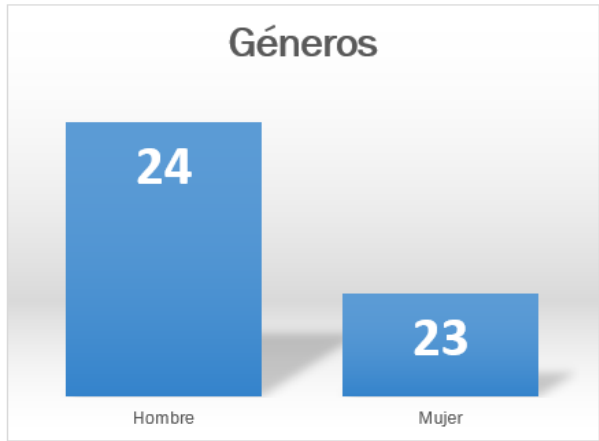
DESCRIPCION POR DEPENDENCIA MUNICIPAL

Oficina Municipal de Agua y Saneamiento -OMAS-

Actividades:

- Atención y tramite de solicitudes de vecinos
- Coordinación para recolectar desechos sólidos.

MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHE INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA OFICINA DE AGUA Y SANEAMIENTO (OMAS) CORRESPONDIENTE AL MES DE NOVIEMBRE DEL 2023				
Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
1/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
1/11/2023	Mujer	25-64 años	Ladino	Español
2/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
3/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
3/11/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
6/11/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
7/11/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
7/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
8/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
8/11/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
8/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
9/11/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
9/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
9/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
9/11/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
10/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
10/11/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
10/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
10/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
10/11/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
13/11/2023	Hombre	65 años y más	Ladino	Español
13/11/2023	Mujer	25-64 años	Ladino	Español
13/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
14/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
15/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
15/11/2023	Mujer	25-64 años	Ladino	Español
16/11/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
16/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español



Idiomas

ESPAÑOL	47
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA'	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	0
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	0
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0

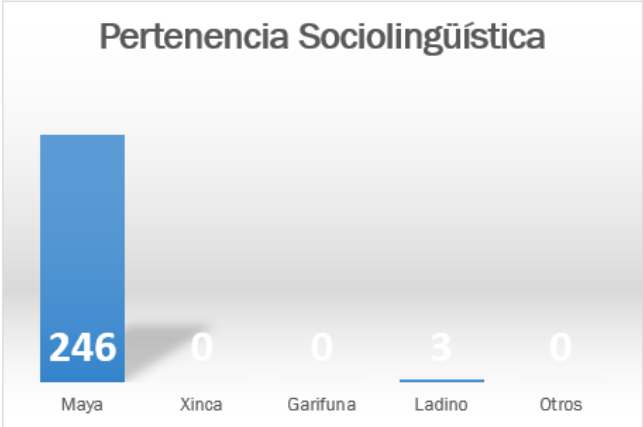
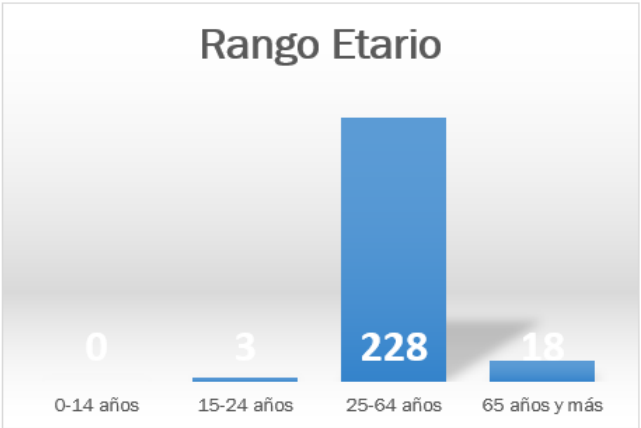
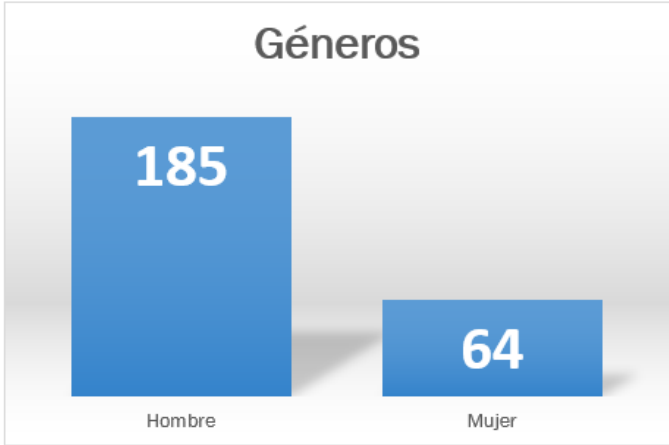
ALCADÍA MUNICIPAL

Actividades:

- Recepción de vecinos.
- Control del ingreso de vecinos.

MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA **DESPACHO MUNICIPAL** CORRESPONDIENTE AL MES DE NOVIEMBRE 2023

Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
2/11/2023	Hombre	65 años y más	Maya	Español
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
3/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
3/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
3/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
4/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
4/11/2023	Hombre	25-64 años	Mava	Esoañol



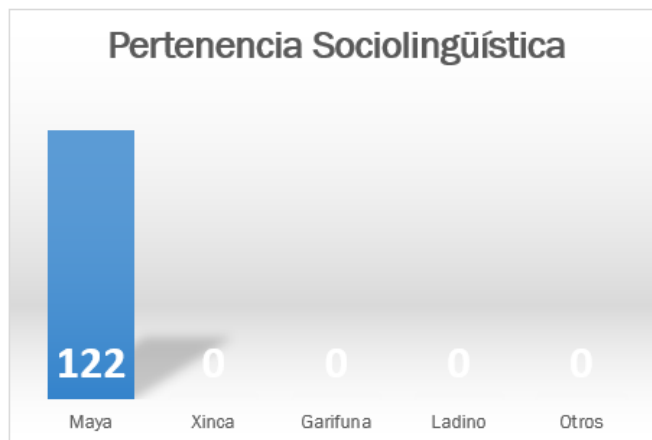
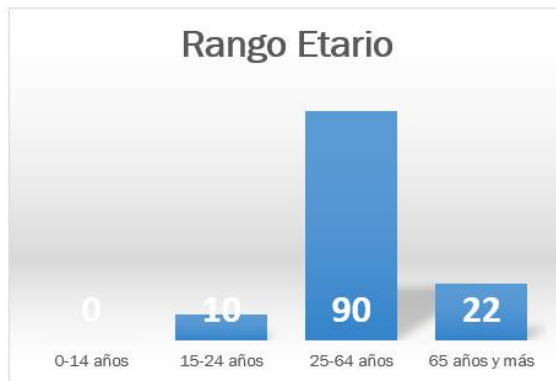
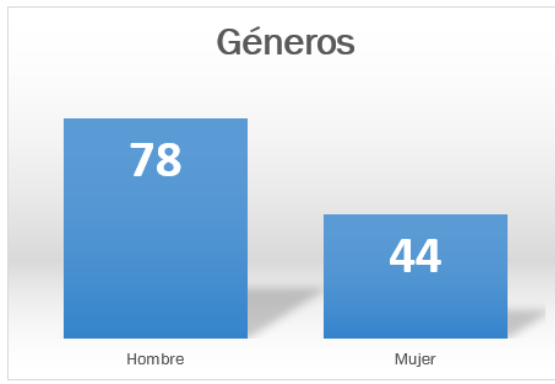
Idiomas

ESPAÑOL	36
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA'	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	132
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	81
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0

Oficina de Servicios Públicos Municipales -OSPM-

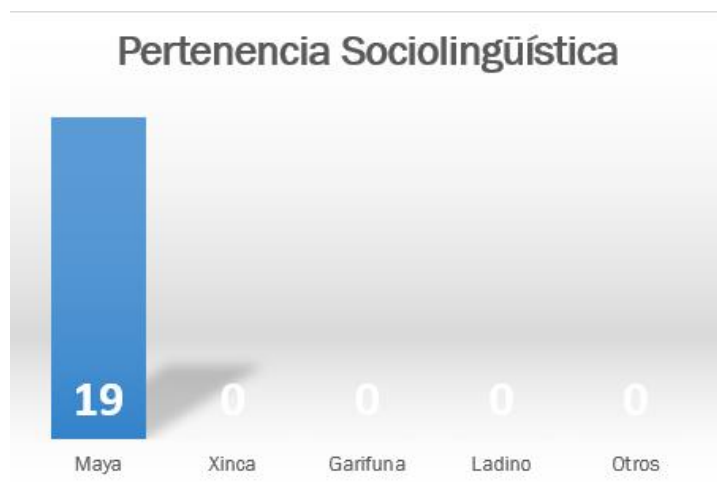
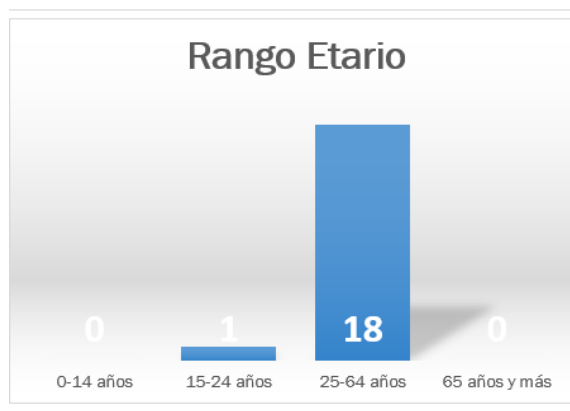
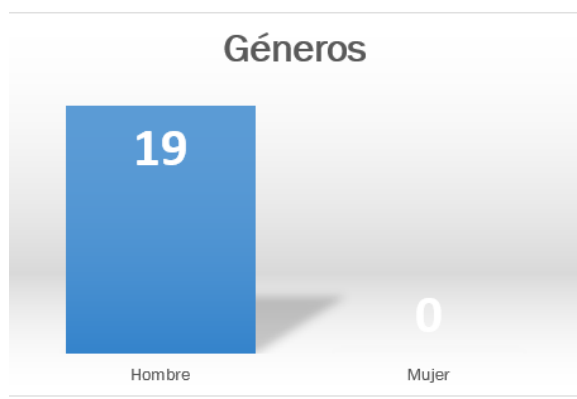
MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHÉ
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
OFICINA DE SERVICIOS PUBLICOS MUNICIPALES
CORRESPONDIENTE AL MES DE NOVIEMBRE 2023

Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
1/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
1/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
1/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
1/11/2023	Hombre	65 años y más	Maya	Español
1/11/2023	Hombre	65 años y más	Maya	Sakapulteko
1/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
1/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
2/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
2/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Sakapulteko
2/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
3/11/2023	Hombre	65 años y más	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
3/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
3/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
6/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Sakapulteko
6/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
6/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Sakapulteko
6/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	K'iche'
6/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Sakapulteko
6/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
7/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
7/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	K'iche'
7/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español



Idiomas

ESPAÑOL	79
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA'	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	24
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	19
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0



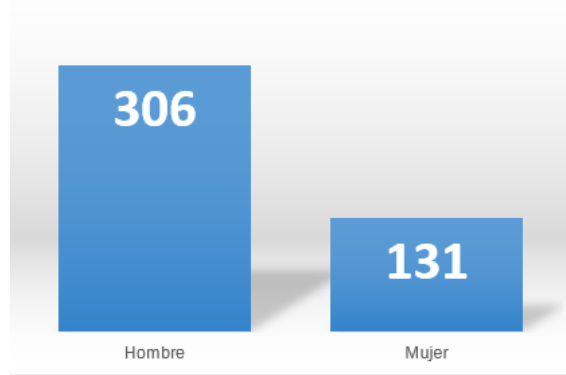
Idiomas

ESPAÑOL	0
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA´	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	19
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	0
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0

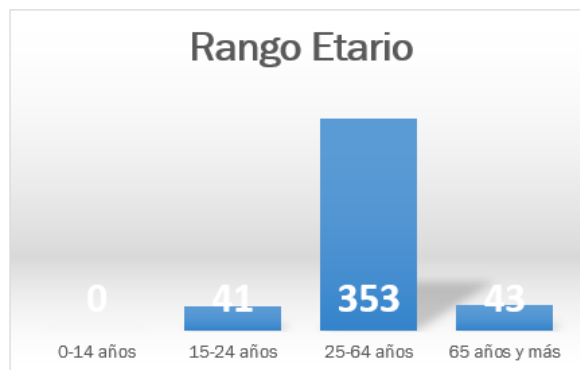
TOTAL, DE VISITAS REGISTRADAS A LA MUNICIPALIDAD

MUNICIPALIDAD DE SACAPULAS, QUICHE INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA TOTAL DE VISITAS CORRESPONDIENTE AL MES DE NOVIEMBRE DEL 2023				
Fecha	Genero	Rango Etario	Pertenencia Sociolingüística	Idioma
1/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
1/11/2023	Mujer	25-64 años	Ladino	Español
2/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
2/11/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
3/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
3/11/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
6/11/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
7/11/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
7/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
8/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
8/11/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
8/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
9/11/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
9/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
9/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
9/11/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
10/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
10/11/2023	Mujer	15-24 años	Ladino	Español
10/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
10/11/2023	Hombre	15-24 años	Maya	Español
10/11/2023	Hombre	25-64 años	Ladino	Español
13/11/2023	Hombre	65 años y más	Ladino	Español
13/11/2023	Mujer	25-64 años	Ladino	Español
13/11/2023	Mujer	15-24 años	Maya	Español
14/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
15/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español
15/11/2023	Mujer	25-64 años	Ladino	Español
16/11/2023	Hombre	15-24 años	Ladino	Español
16/11/2023	Mujer	25-64 años	Maya	Español
17/11/2023	Hombre	25-64 años	Maya	Español

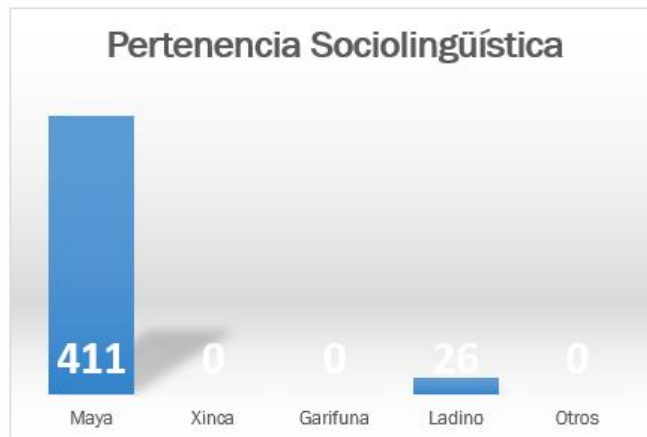
Géneros



Rango Etario



Pertenencia Sociolingüística



Idiomas

ESPAÑOL	162
ACHI	0
AKATEKO	0
AWAKATEKO	0
CHALCHITEKA	0
CH'ORTI'	0
CHUJ	0
GARÍFUNA	0
ITZA´	0
IXIL	0
JAKALTECO	0
KAQCHIKEL	0
K'ICHE'	175
MAM	0
MOPAN	0
POQOMAN	0
POQOMCHI'	0
Q'ANJOB'AL	0
Q'EQCHI'	0
SAKAPULTEKO	100
SIPAKAPENSE	0
TEKTITEKO	0
TZ'UTUJIL	0
USPANTEKO	0
XINCA	0
OTROS	0

CONCLUSION

Municipalidad de Sacapulas

- La Municipalidad de Sacapulas del departamento de Quiché, promueve el cumplimiento a lo que establece la Ley de Idiomas Nacionales y La Ley de Acceso a la Información Pública, artículo 10, numeral 28 y brinda atención a sus vecinos en los dos Idiomas predominantes del Municipio.
- La Municipalidad de Sacapulas, departamento del Quiché, promueve, garantiza y brinda información a todas las personas sin discriminación alguna, conforme lo establecido en La Ley de Acceso a la Información Pública.

Compromiso y Desarrollo

Anexo

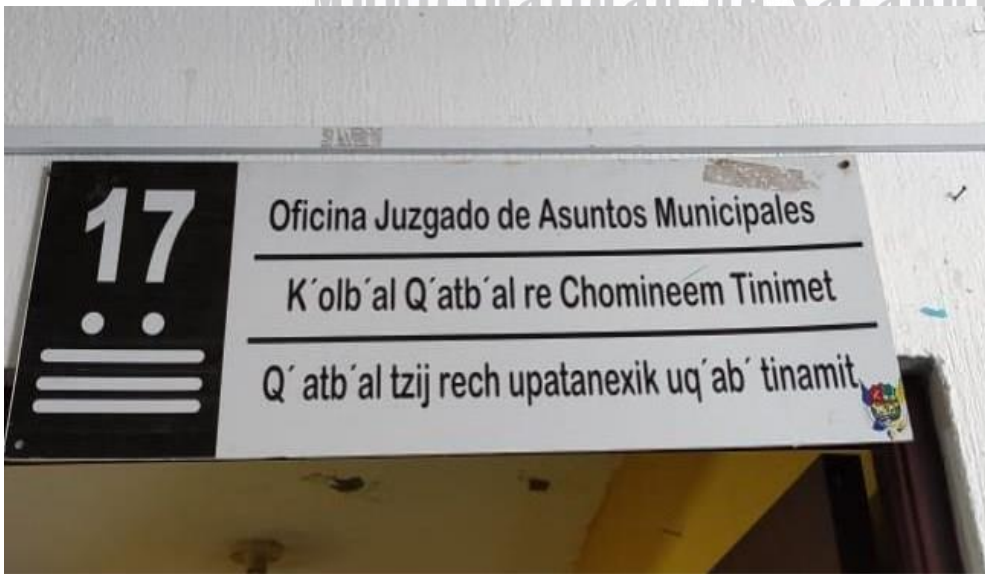
Fotografías de ubicación y rotulación de dependencias municipales







Municipalidad de Sacanulas



promi

